

BABEL fb

0444 | COLLECTION



EASY TO CLEAN

INDOOR

Composition
Obergewebe / Composición **100% Polyester**

Weight
Gewicht / Peso **440 g/lm (+/-5%)**

Tensile Strength
Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción
EN ISO 13934-1

Warp Kette / Urdimbre 1311 N 33%	Weft Schuss / Trama 755 N 27,4%
--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

Tear Growth Resistance
Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro
EN ISO 13937-3

Warp Kette / Urdimbre 162,4 N	Weft Schuss / Trama 129,8 N
---------------------------------------------------	-------------------------------------------------

Seam Slippage Resistance
Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras
EN ISO 13936-2

Warp Kette / Urdimbre 3,5 mm	Weft Schuss / Trama 4,0 mm
--------------------------------------------------	------------------------------------------------

Abrasion Test
Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión
EN ISO 12947-1,2 **90.000**

Pilling
Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling
EN ISO 12945-2 **3-4**

Colour Fastness to Rubbing
Reibechtheit / Solidez del Color al Frote
EN ISO 105-X12

Dry Trocken / Seco 5	Wet Nass / Mojado 4-5
------------------------------------------	-------------------------------------------

Colour Fastness to Artificial Light
Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial
EN ISO 105-B02 **4**

Snagging Test
Snagging-Test / Test de Enganche
BS 8479:2008 **5**

Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



Pet Friendly
Scratch Resistance



Breathable
Atmungsaktiv / Respirable



Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



Respects the Environment
Respektiert die Umwelt / Respeta el Medio Ambiente



BLUEWORLD
HUMAN CARE TECHNOLOGY



STANDARD 100
9342CIT
CITEVE

Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Promptly remove any excess liquid or residue with a clean cloth.
- Use a wet cloth with 5% neutral soap, press gently and rub in circular movements.
- We recommend using a 100% cotton cloth and a brush if necessary.

- Sofort überschüssige Flüssigkeit oder Rückstände mit einem sauberen Tuch entfernen.
- Benutzen Sie ein feuchtes Tuch mit 5%iger neutraler Seife und reiben Sie sanft in kreisenden Bewegungen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines reinen Baumwolltuchs und gegebenenfalls eine Bürste.

- Actuar rápidamente con un paño limpio y eliminar cualquier exceso de líquido o residuos.
- Usar un paño húmedecido en agua con un 5% de jabón neutro, presionar suavemente y frotar con movimientos circulares.
- Recomendamos usar un paño 100% de algodón y un cepillo si fuera necesario.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Easy to Clean**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausstattung des Artikels negativ beeinflussen **Easy to Clean**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Easy to Clean**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y los desviaciones de color tolerados en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

BABEL fb

0444 | COLLECTION



Easy to Clean - Only With Water - this treatment allows to clean stains and spots using only water.

The **Easy to Clean** treatment - **Only With Water** - allows you to remove any type of common household stain, such as coffee, ink, chocolate, wine, etc... very easily. This treatment has the ability of preventing the stain from seeping into the fabric thus preserving your sofa.

Easy to Clean - Only With Water - Diese Behandlung ermöglicht Flecken nur mit Wasser zu reinigen.

Die **Easy to Clean** Behandlung - **Only With Water** - ermöglicht es, jede Art von gewöhnlichen Haushaltsflecken wie Kaffee, Tinte, Schokolade, Wein, usw. sehr leicht zu entfernen. Diese Behandlung hat die Fähigkeit, das Eindringen der Flecken in das Gewebe zu verhindern und damit den einwandfreien Zustand Ihres Sofas zu gewährleisten.

Easy to Clean - Only With Water - Este tratamiento permite la limpieza de manchas usando solo agua.

El tratamiento **Easy to Clean - Only With Water** - permite eliminar fácilmente cualquier tipo de mancha como café, tinta, chocolate, vino, etc., las cuales son muy comunes en casa. Este tratamiento tiene la capacidad de prevenir las manchas en el tejido, siendo un paso para mantener y preservar su sofá.